

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

32 Now learn a parable of the fig tree (...and the fig tree represents the House of Judah, the Jewish people; and apparently we in the church can learn from this parable of the fig tree, so Jesus gives both illustration and application);

(Jesus says...)

When his branch is yet tender (...when it's pretty young),

and puts forth leaves (...it sprouts healthy leaves),

ye know that summer is near (...and is that the summer heat of the harvest? Isaiah talked about it):

33 So likewise ye,

when ye shall see all these things,

know that it (...the glorious appearing; the official coming again of the Son of man... and the final testing for all who dwell on the earth)

know that it is near,

even at the doors (...what doors? Jesus knows how to pack into one sentence what can take a lifetime to wonder and marvel about. How does He do that? Well... He's the Word of God. He not only speaks clearly... He speaks with authority)

(Jesus said...)

even at the doors (...He's sitting there on the Mount of Olives... sitting somewhere along those 4 little hills... overlooking the temple complex that He just disowned. In front of Him, right below... is Gethsemane; and immediately beyond that, the Eastern Gate, possibly the most recognized ancient city gate in the whole world... where old traditions of Jewish, Muslim and Christian faith say, Messiah will enter... one day. Right there, in front of their noses.... There it is; even as Jesus is talking.

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

32 Sekarang tariklah pelajaran dari perumpamaan tentang pohon ara (...dan pohon ara mewakili Kaum Yehuda, bangsa Yahudi; dan rupa-rupanya kita di dalam gereja bisa belajar dari perumpamaan tentang pohon ara ini, jadi Yesus memberikan baik gambaran maupun penerapannya);

(Yesus berkata...)

Apabila ranting-rantingnya melembut (...apabila rantingnya masih sangat muda),

dan mulai bertunas (...ranting itu mengeluarkan daun-daun yang sehat),

kamu tahu bahwa musim panas sudah dekat (...dan bukankah itu waktu menuai di musim panas yang terik? Yesaya berbicara tentang hal itu):

33 Demikian juga,

jika kamu melihat semuanya ini,

ketahuilah bahwa (...penampakan yang mulia; kedatangan Anak Manusia kembali secara resmi... dan pengujian terakhir bagi semua yang diam di atas bumi)

ketahuilah bahwa waktunya sudah dekat,

bahkan sudah di ambang pintu (...pintu apa? Yesus tahu bagaimana mengemas dalam satu kalimat apa yang bisa membuat kita bertanya-tanya dan terkagum-kagum seumur hidup. Bagaimana la melakukan itu? Ya... Dia adalah Firman Allah. Dia tidak hanya berbicara dengan jelas... Dia juga berbicara dengan berwenang)

(Yesus berkata...)

bahkan sudah di ambang pintu (...la sedang duduk di sana di atas Bukit Zaitun... duduk di suatu tempat di sepanjang 4 bukit kecil itu... sambil menghadap ke kompleks Bait Suci yang baru saja tidak diakui-Nya sebagai milik-Nya. Di depan-Nya, tepat di bawah... terletak Getsemani; dan tepat di luarnya, Gerbang Timur, kemungkinan gerbang kota kuno yang paling dikenal di seluruh dunia... di mana tradisi-tradisi lama dari iman Yahudi, Muslim, dan Kristen berkata bahwa, Mesias akan masuk dari situ... di suatu hari. Tepat di sana, di depan hidung mereka... Itu dia di sana; bahkan ketika Yesus sedang berbicara.

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

The Eastern Gate is unique in that it is the only gate that has 2 doors. And can't you see Him gently pointing to it?)

(As He says...)

even at the doors (...He expects His disciples to pay attention to whatever He says and do the math)

(So hear it again...)

know that His official coming is near, even at the doors.

Verse³⁴ Verily I say unto you,

This generation (...the generation that sees the fig tree bud and sprout forth with healthy leaves; and the House of Judah, having wandered through the nations for the last 2,000 years... was recognized as a state by the United Nations... in 1948. Now, those that lived before 1948 are part of that seeing-generation; they saw it happen.)

Most of us have just heard about it happening; and now days, some wish it hadn't happened; they're in the news... quite regularly. Our government even sends them LOTS of money... quite regularly. Strange... isn't it?)

(But Jesus said... the seeing-generation)

it shall not pass,

till all this be fulfilled. (Isn't that exciting? Look up! Be watchful! Keep your eyes open!)

Verse³⁵ Heaven and earth shall pass away,

but My words shall not pass away.

(Luke tells us that after Jesus left the temple for the last time... having since childhood been about His Father's business there, now disowning that place as the scribes and Pharisees *waste and desolation*.)

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Gerbang Timur itu unik dalam arti bahwa itu satu-satunya gerbang yang memiliki 2 pintu. Dan tidakkah Anda melihat Dia menunjuk ke arah situ dengan lembut?)

(Sewaktu la berkata...)

bahkan sudah di ambang pintu (...la mengharapkan murid-murid-Nya memberi perhatian pada apa pun yang dikatakan-Nya dan menghitung-hitung sendiri seperti sedang mengerjakan soal matematika)

(Jadi dengarlah sekali lagi...)

ketahuilah bahwa waktu kedatangan-Nya yang resmi sudah dekat, bahkan sudah di ambang pintu.

Ayat³⁴ Sesungguhnya Aku berkata kepadamu,

Angkatan ini (...angkatan yang melihat pohon ara bertunas dan mengeluarkan daun-daun sehat; dan Kaum Yehuda, setelah mengembara melewati bangsa-bangsa selama 2.000 tahun terakhir... diakui sebagai negara oleh Perserikatan Bangsa-bangsa... pada tahun 1948. Nah, orang-orang yang hidup sebelum tahun 1948 adalah bagian dari angkatan yang melihat itu; mereka melihatnya terjadi.)

Kebanyakan dari kita hanya mendengar tentang kejadian itu; dan sekarang ini, sebagian orang berharap hal itu tidak pernah terjadi; mereka muncul di berita-berita... dengan cukup rutin. Pemerintah kita bahkan mengirimkan BANYAK uang kepada mereka... dengan cukup rutin. Aneh... bukan?)

(Tetapi Yesus berkata... angkatan yang melihat itu)

tidak akan berlalu,

sebelum semuanya ini digenapi. (bukankah itu hal yang menggetarkan? Lihat! Berjaga-jagalah! Tetap buka matamu!)

Ayat³⁵ Langit dan bumi akan berlalu,

tetapi perkataan-Ku tidak akan berlalu.

(Lukas memberi tahu kita bahwa setelah Yesus meninggalkan Bait Suci untuk terakhir kalinya... setelah sejak masa kanak-kanak la mengerjakan pekerjaan Bapa-Nya di sana, sekarang menyangkal tempat itu sebagai tempat *reruntuhan dan sunyi sepi* milik ahli-ahli Taurat dan orang-orang Farisi.)

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

Luke says, He went out to the Mount of Olives in prayer and preparation, as He anticipated His last work... His reason for coming to this earth; and as He sat there overlooking the wasted temple complex, the Kedron Valley, and Gethsemane, He continued to teach the people)

Verse 36 But of that Day and hour (...Jesus previously said, *then shall all the tribes of the earth see... the Son of mankind coming in great power and glory...* which means the terrible time for testing the whole earth has arrived.

When?

Jesus just said, **Heaven and earth shall pass away.**
When? I don't have a clue.

But of that Day and hour

knows no one.

But what we do know, Paul tells us because he would not have us ignorant:

there is a **great Day of the Lord when the Trumpet sounds** and the dead in Christ are lifted up and those who are alive and remain... faithful, keeping His word, not denying His name... looking for His appearing... in the blink of an eye... shall be caught up *forever to be with the Lord...* that **great Day of the Trumpet**,

which is the next of the 7 great Days of the Lord... we know that annual date... **Rosh Hashanah** is a shadow of things to come... celebrated in early September; and its fulfillment, something Jesus Christ will do... which precedes the coming of the Son of mankind, which is what Jesus is describing in this prophecy)

Heaven and earth will pass away,

but My words shall not pass away.

But of that Day and hour knows no one;

No, not the angels of heaven,

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Lukas berkata, Yesus pergi ke Bukit Zaitun untuk berdoa dan bersiap-siap, sambil ia mengantisipasi pekerjaan terahir-Nya... Alasan-Nya untuk datang ke bumi ini; dan sewaktu ia duduk di sana sambil menghadap ke kompleks Bait Suci, Lembah Kedron dan Getsemani, ia terus mengajar orang banyak)

Ayat 36 Tetapi tentang Hari dan saat itu (...Yesus sebelumnya berkata, *pada waktu itu semua bangsa di bumi akan melihat...* Anak umat manusia datang dengan segala kekuasaan dan kemuliaan-Nya... yang berarti bahwa waktu mengerikan untuk menguji seluruh bumi telah tiba.

Kapan?

Jesus baru saja berkata, **Langit dan bumi akan berlalu.** Kapan? Saya tidak tahu sama sekali.

Tetapi tentang Hari dan saat itu

tidak seorang pun yang tahu.

Tetapi apa yang kita tahu, Paulus memberitahukannya kepada kita karena ia tidak mau kita tidak tahu:

akan datang hari Tuhan yang dahsyat ketika **Sangkakala dibunyikan** dan yang mati dalam Kristus akan diangkat dan mereka yang hidup dan tetap... setia, mematuhi firman-Nya, tidak menyangkal nama-Nya... menantikan kedatangan-Nya... dalam sekejap mata... akan diangkat untuk selama-lamanya bersama dengan Tuhan... **hari besar Sangkakala** itu,

yang merupakan hari berikutnya dari **7 hari besar Tuhan...** kita tahu tanggalnya setiap tahun... **Rosh Hashanah** adalah bayangan dari hal-hal yang akan datang... yang dirayakan di awal September; dan penggenapannya, sesuatu yang akan dilakukan Yesus Kristus... yang mendahului kedatangan Anak umat manusia, adalah apa yang sedang digambarkan Yesus dalam nubuatannya ini)

Langit dan bumi akan berlalu,

tetapi perkataan-Ku tidak akan berlalu.

Tetapi tentang Hari dan saat itu tidak seorang pun yang tahu;

malaikat-malaikat di sorga tidak,

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

but My Father only (...so if anyone says they got the calendar marked: run from them. They are lunatics; and dumber than a hammer)

Verse ³⁷ But as the days of Noah (...Jesus is talking about the catastrophic days of Noah)

(He says...)

But as the days of Noah were (...I might add... and that clueless generation; as oblivious as they were),

(Jesus says...)

so also shall be the coming of the Son of man (...the: *parousia*; the official coming will be... to an equally clueless generation; Hey?! like NOW DAYS!)

³⁸ For as in the days that were before the flood (...we read about those days in Genesis 6)

(Jesus says...)

they were eating and drinking (...no big deal!),

they were marrying and giving in marriage (...and again, no big deal! It sounds like today...)

But read in Genesis... it says, *The wickedness of man was great... and the thoughts of his heart were only evil continually.*

And TWICE... it says in that same chapter... *The earth was filled with violence / hamas.* HAMAS? Isaiah 53 says, He did NO HAMAS and no deceit was found in His mouth. None!

But this stupid generation—ignorant... dumber than a doorknob—this generation invites HAMAS into the United Nations.

HAMAS... who swears to annihilate the Jewish people from the face of the earth!

KJV-LITE™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

hanya Bapa sendiri (...jadi jika ada orang yang berkata bahwa mereka sudah menandai kalender kedatangan Tuhan: larilah dari mereka. Mereka orang gila; dan lebih bodoh daripada palu)

Ayat ³⁷ Sebab sebagaimana halnya pada zaman Nuh (...Yesus sedang berbicara tentang zaman Nuh yang penuh bencana)

(Ia berkata...)

Sebab sebagaimana halnya pada zaman Nuh (...saya bisa menambahkan... dan angkatan yang tidak tahu apa-apa itu; yang tidak sadar dan tidak peka itu),

(Yesus berkata...)

demikian pula halnya kelak pada kedatangan Anak Manusia (...*parousia*; kedatangan resmi akan tiba... pada angkatan yang sama-sama tidak tahu apa-apa; Hei?! seperti ZAMAN SEKARANG INI!)

³⁸ Sebab sebagaimana mereka pada zaman sebelum air bah itu (...kita membaca tentang zaman itu dalam Kejadian 6)

(Yesus berkata...)

mereka makan dan minum (...bukan hal luar biasa!),

mereka kawin dan mengawinkan (...dan sekali lagi, bukan hal yang luar biasa! Kedengarannya seperti zaman sekarang...)

Tetapi bacalah dalam Kejadian... di sana dikatakan, *kejahatan manusia besar... dan segala kecenderungan hatinya selalu membuat kejahatan terus-menerus.*

Dan DUA KALI... dikatakan dalam pasal yang sama... *Bumi penuh dengan kekerasan / hamas.* HAMAS? Yesaya 53 berkata, Ia tidak berbuat HAMAS dan tipu daya tidak ada dalam mulut-Nya. Tidak ada!

Tapi angkatan yang bodoh ini—yang tidak tahu apa-apa... lebih tolol daripada gagang pintu—angkatan ini mengundang HAMAS ke dalam Perserikatan Bangsa-bangsa.

HAMAS... yang bersumpah untuk membinasakan orang-orang Yahudi dari muka bumi!

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

You know we've got some incredibly dumb—or intentionally deceptive... leaders, now days, don't we?!,

Jesus said...

as in the days of Noah...

until the day that Noah entered into the ark

³⁹ And that generation knew not until the flood came, and took them all away;

so shall be also the...ill-informed, careless generation... at the official coming of the Son of man.

Verse ⁴⁰ Then (...at that time, that day)

two are in the field; the one is taken, and the other left.

⁴¹ Two are grinding at the mill; the one is taken, and the other left.

(Taken where? Some say, Taken to be with the Lord. Well, that's good. Some say, Taken to be with those gathering at Armageddon. Whoa! Yikes! No es bueno!

I like how Jesus... just leaves some of this stuff dangling! Unanswered... hanging out there! Especially, because He already answered so much in His word)

Verse ⁴² Therefore watch... with your eyes open:

JESUS wants us not only to **watch**, but also to **learn**... from the lessons of both: the fig tree... the House of Judah... and the generation of Noah.

We in the church can learn lots from the Jewish people... even today.

Watch how they go about their daily routine... living, yet on guard.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Anda tahu bahwa kita mempunyai beberapa pemimpin yang luar biasa bodoh—atau sengaja menipu...di zaman sekarang ini, bukan begitu?!,

Yesus berkata...

sebagaimana halnya pada zaman Nuh...

sampai kepada hari Nuh masuk ke dalam bahtera

dan angkatan itu tidak tahu akan sesuatu, sebelum air bah itu datang dan melenyapkan mereka semua;

demikian pulalah halnya kelak... dengan angkatan yang kurang informasi dan tidak peduli... pada kedatangan resmi Anak Manusia.

Ayat ⁴⁰ Kala itu (...pada waktu itu, pada hari itu)

kalau ada dua orang di ladang, yang seorang akan dibawa dan yang lain akan ditinggalkan.

⁴¹ kalau ada dua orang sedang memutar batu kilangan, yang seorang akan dibawa dan yang lain akan ditinggalkan.

(Dibawa ke mana? Sebagian orang berkata, Dibawa untuk bersama-sama dengan Tuhan. Ya, itu baik. Sebagian yang lain berkata, Dibawa untuk bersama-sama dengan orang-orang yang berkumpul di Harmagedon. Whoa! Waduh! Ini tidak bagus!

Saya suka bagaimana Yesus... hanya membiarkan sebagian dari perkataan-Nya menggantung! Tak terjawab... menggelantung saja di sana! Terutama, karena Dia sudah menjawab begitu banyak dalam firman-Nya)

Ayat ⁴² Karena itu berjaga-jagalah... dengan mata yang terbuka:

YESUS ingin supaya kita tidak hanya **berjaga-jaga**, tetapi juga **belajar** ... dari pelajaran-pelajaran tentang keduanya: pohon ara... Kaum Yehuda... dan angkatan Nuh.

Kita di dalam gereja bisa belajar banyak dari orang-orang Yahudi... bahkan sekarang ini.

Berjaga-jaga dan lihatlah bagaimana mereka menjalani rutinitas sehari-hari... hidup, namun waspada.

MATIUS 24 ayat 32

MATTHEW 24 VS 32

And we in the church can **learn**... lessons from a senseless generation rapidly increasing around us.

We're not here to throw stones! We are here... to redeem the time as we walk in wisdom... toward those who are outside the faith.

If this is the last generation, it will be the most lost... even within the church... where Jesus Christ still hopes to find faith.

So hear Him again:

Therefore watch: for you all know not what hour your Lord does come.

⁴³ **But know this, that if the goodman / the head... of the house had known in what watch the thief would come (...what time of the night),**

he would have watched, and would not have suffered his house to be broken up (...clearly: he would not have permitted his home to be broken into)

⁴⁴ **Therefore you also be ready:**

for in such an hour as you think not (...nope! I don't believe it; no way! nuh uh! it ain't gonna happen...)

the Son of man cometh.

KJV-Lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Dan kita di dalam gereja bisa **belajar**... pelajaran-pelajaran dari angkatan yang tidak masuk akal yang semakin meningkat pesat di sekitar kita. Kita ada di sini bukan untuk melempar batu! Kita ada di sini... untuk menebus waktu sambil kita berjalan dalam hikmat... untuk mereka yang berada di luar iman.

Jika ini adalah angkatan terakhir, maka ini akan menjadi angkatan yang paling terhilang... bahkan di dalam gereja... di mana Yesus Kristus masih berharap untuk menemukan iman.

Jadi dengarkanlah Dia lagi:

Karena itu berjaga-jagalah: sebab kamu semua tidak tahu pada hari mana Tuhanmu datang.

⁴³ **Tetapi ketahuilah ini, jika tuan / kepala... rumah tahu pada waktu mana pada malam hari pencuri akan datang (...pada jam berapa di malam hari),**

sudahlah pasti ia berjaga-jaga, dan tidak akan membiarkan rumahnya dibongkar (...jelas: ia tidak akan mengizinkan rumahnya dibobol)

⁴⁴ **Sebab itu, hendaklah kamu juga siap sedia:**

karena pada saat yang tidak kamu duga (...tidak! Aku tidak mempercayainya; sama sekali tidak! ngga, ngga! itu ngga akan terjadi...)

Anak Manusia datang.